

Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

Approval

of Components and Systems



Inhaber der Anerkennung

Holder of the Approval

DORMA GmbH & Co. KG

Dorma Platz 1

58256 Ennepetal

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy)
M 113342	5	17.02.2014	18.03.2017

Gegenstand der Anerkennung

Subject of the Approval

Zylinderschloss - Klasse C

Baureihen 820, 821, 830, 831 und 840

Cylinder lock - class C

Series 820, 821, 830, 831 and 840

Verwendung

Use

als mechanische Sicherungseinrichtung

as physical security equipment

Anerkennungsgrundlagen

Basis of the Approval

VdS 2344:2012-07

VdS 2841:2005-12

VdS 2201:2004-02

DIN 18 251-3:2002-11

Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), akkreditiert als Zertifizierungsstelle für die Bereiche Brandschutz und Sicherungstechnik von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech)

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by "Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech)" as a certification body for fire protection and security

Köln, den 17.02.2014

Reinermann

Geschäftsführer
Managing Director

ppa. Urban

Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Body

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 113342 vom/ dated 17.02.2014

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Zylindereinsteckschloss mit Mehrfachverriegelung</p> <p>Klasse C</p> <p>mit Flach oder U-Stulp 24 mm Entfernung: PZ 92 mm</p> <p>mit den folgenden Baureihen:</p> <p>820 und 821, selbstverriegelnd im Dornmaß 35 und 40 mm und mit elektromotorischem Antrieb Nebenschloss mit Schwenkhaken und Bolzenriegel</p> <p>830 und 831, selbstverriegelnd im Dornmaß 25 bis 40 mm Nebenschloss mit Schwenkhaken und Bolzenriegel</p> <p>840 im Dornmaß 25 bis 65 mm Nebenschloss mit Schwenkriegel, Schwenkhaken oder Schwenkhaken und Bolzenriegel</p>			

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 113342 vom/ dated 17.02.2014

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Multipoint lock</p> <p>Class C</p> <p>with flat or U-forend 24 mm Distance: PZ 92 mm</p> <p>with following series:</p> <p>820 and 821 self-locking with backsets 25 to 65 mm and with electric motor drive Additional lock with swiveling hooks and pin bolts</p> <p>830 and 831 self-locking with backsets 25 to 65 mm Additional lock with swiveling hooks and pin bolts</p> <p>840 with backsets 25 to 65 mm Additional lock with swiveling bolt, swiveling hooks or swiveling hooks and pin bolts</p>			

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 113342 vom/ dated 17.02.2014

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Liste der eingereichten Technischen Dokumentation mit den dort aufgeführten Zeichnungen und Dokumenten List of supplied technical documentation with the therein mentioned parts drawings Prüfbericht des VdS-Labors für Security Test report of VdS laboratory for physical security ICIM-Prüfbericht ICIM test report	Liste_Dokumente_ISEO_2010 _12_01.doc	01.12.2010	8
	List of supplied documents.doc	19.03.2013	1
	STM 10 507	02.12.2010	
	12111206SG	12.11.2012	



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 113342 vom/ dated 17.02.2014

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Schlösser der Baureihen 820, 821, 830, 831 und 840 der Firma DORMA GmbH & Co. KG unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Herstellernamen oder -logo, Typenbezeichnung und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind.
 2. Bei der Montage sind die Einbauanweisungen des Herstellers zu beachten.
 3. Bei Schlössern der Baureihen 820 und 821 muss die elektrische Ansteuerung zum Öffnen durch ein VdS-anerkanntes Zutrittskontrollsystem erfolgen. Die Verwendung nicht anerkannter Komponenten ist nur dann zulässig, wenn die Ansteuerung aus dem Sicherungsbereich heraus erfolgt.
-
1. Locks of series 820, 821, 830, 831 and 840 of company DORMA GmbH & Co. KG are covered by this certificate only, if they are marked with manufacturers name or logo, type designation and VdS-mark according to VdS 2344.
 2. When mounting the installation instructions of the manufacturer are to be considered.
 3. With locks of series 820 and 821 the electrical activation to open must occur by a VdS approved access control system. The use of non-approved components is permissible only if the activation occurs from inside of the secured area.